



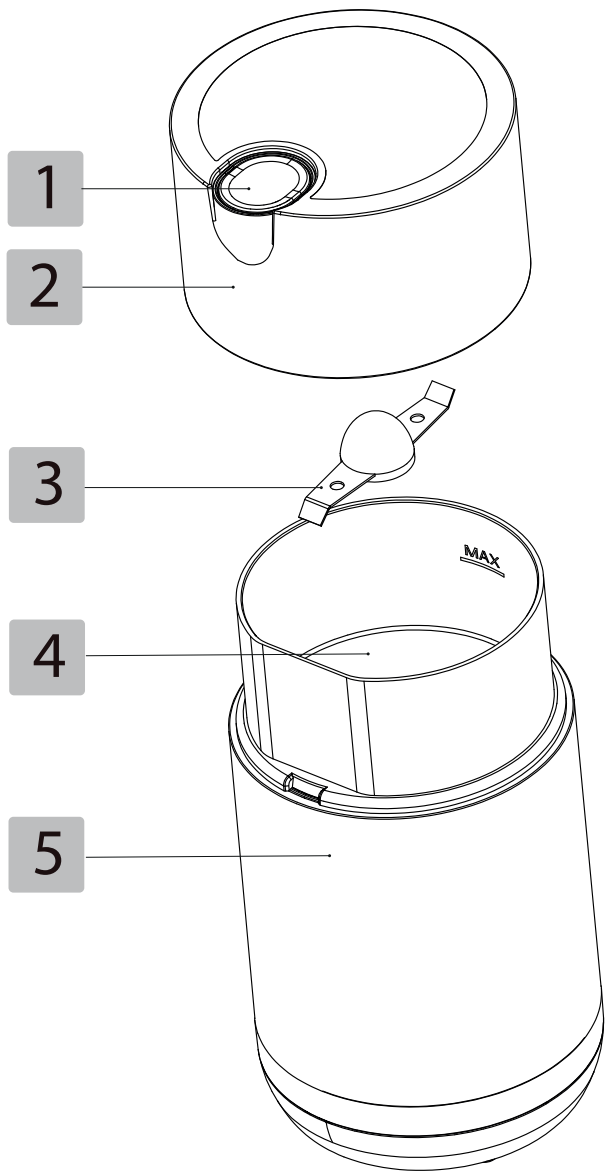
Notice d'utilisation
Moulin à café

User guide
Coffee grinder

Bedienungsanleitung
Kaffeemühle

Gebruiksaanwijzing
Koffiemolen

LMC1



	FR	EN
1	Bouton marche/ arrêt	On/off button
2	Couvercle	Lid
3	Lame en acier inoxydable	Stainless-steel blade
4	Réservoir	Container
5	Bloc moteur	Motor unit

	DE	NL
1	Ein-/Aus-Taste	Knop start/stop
2	Deckel	Deksel
3	Mahlwerk aus Edelstahl	Mes in roestvrij staal
4	Behälter	Reservoir
5	Motorblock	Motorblok

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

CONTENU DE LA BOÎTE

- 1 moulin à café
- 1 notice d'utilisation

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- 220-240 V 50-60 HZ
- Puissance de 150W
- Capacité de 7 tasses (70 grammes)
- 29500 tr/min
- 2 lames en acier inoxydable
- 4 pieds en caoutchouc pour une meilleure stabilité
- Rangement du câble sous l'appareil
- Couvercle en plastique
- Temps d'utilisation maximum en continu : 3 minutes

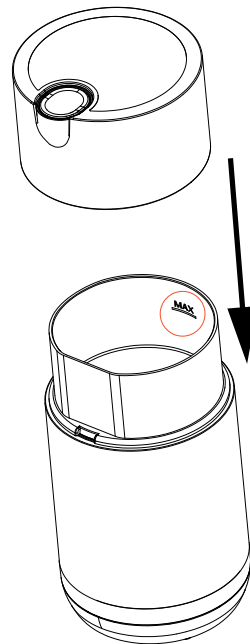
Informations produits pour la consommation d'énergie et le temps maximum requis pour atteindre le mode basse consommation applicable

Consommation d'énergie en mode arrêt	0.170 W
Consommation d'énergie en mode veille	N/A
Temps maximum requis pour que l'équipement atteigne automatiquement le mode basse puissance applicable	0 min
Consommation d'énergie en veille avec maintien de la connexion au réseau si tous les ports réseau filaires sont connectés et que tous les ports réseau sans fil sont activés	N/A

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Déballez soigneusement votre moulin à café et retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez la poussière éventuellement présente dans l'emballage.
- **ATTENTION : ne jamais immerger le corps de l'appareil dans l'eau pour le nettoyer et ne jamais remplir le réservoir d'eau pour le nettoyer.**

UTILISATION



**Votre moulin à café est facile d'utilisation :
remplissez le réservoir de grains de café, ajustez
le couvercle, appuyez, c'est prêt !**

1. Avant utilisation, assurez-vous que le moulin à grains est vide et propre. Essuyez-le avec un chiffon doux et sec en prenant garde aux lames.
2. Versez les grains de café (70 g maximum) dans le réservoir. Veuillez respecter le repère de remplissage **MAX** à l'intérieur du réservoir.
3. Placez le couvercle sur le corps de l'appareil.
4. Branchez la fiche du cordon d'alimentation dans une prise adaptée.
5. Appuyez sur le bouton marche/arrêt pour moulin les grains. Nous vous conseillons de procéder par impulsions successives sur le bouton Marche / Arrêt jusqu'à ce que les grains de café aient atteint le degré de mouture souhaité. Nous vous conseillons également de secouer légèrement le moulin afin que tous les grains puissent être moulus uniformément et d'empêcher les particules de coller au fond du réservoir.

Remarque : la finesse de broyage des grains varie selon la quantité de grains de café et la durée du broyage. Plus le café est moulu longtemps, plus la poudre de café sera fine. Des temps de broyage plus courts donnent une poudre de café grossière.

**Attention : appuyez sur le bouton marche/arrêt,
sans jamais dépasser 30 secondes.**

6. Relâchez le bouton marche/arrêt une fois le degré de mouture souhaité atteint et patientez jusqu'à ce que la lame s'immobilise.

Remarque : l'appareil ne peut pas fonctionner plus de 3 minutes en continu ; au-delà de 3 minutes, il doit demeurer inutilisé pendant 30 minutes avant de pouvoir fonctionner à nouveau.

7. Retirez le couvercle. Vous pouvez maintenant récupérer le café moulu à l'aide d'une cuillère. Pour préserver l'arôme de votre café, il est recommandé de le moulin juste avant de le préparer.

- **Débranchez l'appareil de la prise de courant avant de procéder au nettoyage.**
- **N'immergez pas le bloc moteur dans l'eau ou tout autre liquide.**

- Nettoyez le corps de l'appareil (bloc moteur) avec un chiffon doux légèrement humidifié (avec de l'eau et un détergent doux si nécessaire). Veillez à ne pas faire pénétrer d'eau à l'intérieur du bloc moteur.
- N'utilisez pas de produits nettoyeurs abrasifs car ils risqueraient d'abîmer la surface de l'appareil.
- Vous pouvez nettoyer le bol avec une éponge douce imbibée d'eau chaude savonneuse. Ne les placez pas au lave-vaisselle.
- Nettoyez le réservoir à grains avec une petite brosse à poils souples pour retirer les particules de café restantes (notamment entre les lames et l'axe moteur).

Faites attention de ne pas vous couper si vous devez manipuler les lames.

BOX CONTENTS

- 1 coffee grinder
- 1 user guide

TECHNICAL FEATURES

- 220-240 V 50-60 Hz
- Power 150W
- 7 cup capacity (70 grams)
- 29,500 rpm
- 2 stainless-steel blades
- 4 rubber feet for better stability
- Cable storage under the unit
- Plastic lid
- Maximum continuous use time: 3 minutes

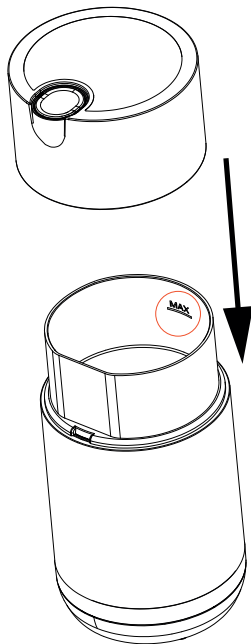
Product information for power consumption and maximum time required to reach applicable low power consumption mode

Energy consumption in off mode	0.170 W
Energy consumption in standby mode	N/A
Maximum time required for equipment to automatically reach applicable low-power mode	0 min
Energy consumption in standby mode with network connection maintained if all the wired network ports are connected and all wireless network ports are enabled	N/A

BEFORE FIRST USE

- Carefully unpack your coffee grinder and remove all packaging materials.
- Remove any dust from the packaging.
- **CAUTION: never immerse the body of the appliance in water to clean it, and never fill the container with water to clean it.**

USE



Your coffee grinder is easy to use: fill the container with coffee beans, adjust the lid, press, and it's ready!

1. Before use, make sure the bean grinder is empty and clean. Wipe it with a soft, dry cloth, taking care of the blades.
2. Pour the coffee beans (maximum 70g) into the container. Please observe the **MAX** fill line inside the container.
3. Place the lid on the appliance body.
4. Plug the power cord into a suitable socket.
5. Press the on/off button to grind the beans. We recommend you press the On/Off button repeatedly until the coffee beans are ground to the level you require. We also recommend you shake the grinder lightly so that all the beans are ground evenly and prevent particles from sticking to the bottom of the container.

Please note: the grinding level of the coffee varies depending on the amount of coffee beans and grinding time. The longer the coffee is ground, the finer the coffee powder will be. Shorter grinding times produce coarser coffee powder.

Attention: keep pressing the on/off button to avoid exceeding 30 seconds.

6. Release the on/off button once the required level of grinding is reached, and wait until the blade comes to a stop.

Note: the device cannot operate for more than 3 minutes continuously; beyond 3 minutes, it must remain unused for 30 minutes before it can operate again.

7. Remove the lid. You can now remove your ground coffee with a spoon. To preserve the aroma of your coffee, it's best to grind it just before using it.

- **Unplug the appliance from the power outlet before cleaning.**
- **Do not immerse the motor unit in water or any other liquid.**

- Clean the body of the appliance (motor unit) with a soft, slightly damp cloth (with water and a mild detergent, if necessary). Be careful not to let water get inside the motor unit.
- Do not use abrasive cleaning products, as they may damage the surface of the appliance.
- You can clean the bowl with a soft sponge and warm soapy water. Do not place it in the dishwasher.
- Clean the bean container with a small soft-bristled brush to remove any remaining coffee particles (especially between the blades and motor shaft).

Be careful not to cut yourself if you have to handle the blades.

TECHNISCHE DATEN

VERPACKUNGSIHALT

- 1 Kaffeemühle
- 1 Bedienungsanleitung

TECHNISCHE DATEN

- 220-240 V 50-60 HZ
- Leistung 150W
- Fassungsvermögen 7 Tassen (70 Gramm)
- 29500 U/min
- 2 Edelstahlklingen
- 4 Gummifüße für bessere Stabilität
- Kabelfach unter dem Gerät
- Kunststoffdeckel
- Maximale Gebrauchszeit im Dauerbetrieb: 3 Minuten

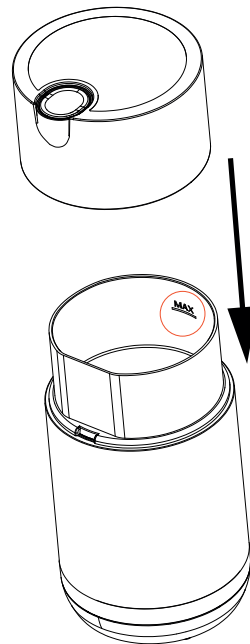
Produktinformationen zum Energieverbrauch und der maximal erforderlichen Zeit, um den zutreffenden Modus für niedrigen Verbrauch zu erreichen

Energieverbrauch im Aus-Modus	0.170 W
Energieverbrauch im Standby-Modus	N/A
Maximale Zeit, die das Gerät benötigt, um automatisch den zutreffenden Modus für niedrige Leistung zu erreichen	0 min
Energieverbrauch im Standby-Modus mit Aufrechterhaltung der Netzwerkverbindung, wenn alle kabelgebundenen Netzwerkanschlüsse angeschlossen und alle drahtlosen Netzwerkanschlüsse aktiviert sind	N/A

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

- Packen Sie Ihre Kaffeemühle aus und entfernen alle Verpackungsmaterialien.
- Entfernen Sie eventuell in der Verpackung vorhandenen Staub.
- **ACHTUNG: Den Gerätekörper niemals zur Reinigung in Wasser eintauchen und den Behälter niemals zur Reinigung mit Wasser füllen.**

GEBRAUCH



Einfache Bedienung: Kaffeebohnen in den Behälter füllen, Deckel aufsetzen, drücken, fertig!

1. Vergewissern Sie sich vor dem Gebrauch, dass die Kaffeemühle leer und sauber ist. Die Mühle mit einem weichen, trockenen Tuch abwischen und dabei auf die Klingen achten.
2. Geben Sie die Kaffeebohnen (maximal 70 g) in den Behälter. Bitte beachten Sie die Füllstandsmarkierung **MAX** im Behälter.
3. Setzen Sie den Deckel wieder auf das Gerät.
4. Den Stecker des Netzkabels in eine geeignete Steckdose stecken.
5. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um die Kaffeebohnen zu mahlen. Wir empfehlen, den Ein-/Ausschalter durch aufeinanderfolgendes Drücken so lange zu betätigen, bis die Kaffeebohnen den gewünschten Mahlgrad erreicht haben. Wir empfehlen außerdem, die Mühle leicht zu schütteln, damit alle Kaffeebohnen gleichmäßig gemahlen werden und um das Anhaften der Partikel am Boden des Behälters zu vermeiden.

Hinweis: Der Mahlgrad des Kaffees hängt von der Menge der Kaffeebohnen und der Dauer des Mahlvorgangs ab. Je länger der Kaffee gemahlen wird, desto feiner ist das Kaffeepulver. Kürzere Mahlvorgänge ergeben ein grobes Kaffeepulver.

Achtung: Drücken Sie die Ein-Aus-Taste, ohne dabei 30 Sekunden zu überschreiten.

6. Lassen Sie den Ein-/Ausschalter los, sobald der gewünschte Mahlgrad erreicht ist und warten Sie, bis die Klinge zum Stillstand kommt.

Hinweis: Das Gerät kann nicht länger als 3 Minuten im Dauerbetrieb laufen; nach 3 Minuten muss es 30 Minuten im Stillstand bleiben, bevor es wieder in Betrieb gehen kann.

7. Nehmen Sie den Deckel ab. Nun können Sie den gemahlene Kaffee mit einem Löffel entnehmen. Um das Aroma des Kaffees zu erhalten, empfiehlt es sich, ihn erst kurz vor der Zubereitung zu mahlen.

• **Ziehen Sie vor der Reinigung den Stecker des Geräts aus der Steckdose.**

• **Tauchen Sie den Motorblock nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein.**

- Reinigen Sie das Gehäuse des Geräts (Motorblock) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch (ggf. mit Wasser und einem milden Reinigungsmittel). Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Innere des Motorblocks eindringt.
- Verwenden Sie keinescheuernden Reinigungsmittel, um Beschädigungen der Geräteoberflächen zu vermeiden.
- Den Behälter und den durchsichtigen Deckel können Sie mit einem weichen Schwamm und warmem Seifenwasser reinigen. Reinigen Sie den Behälter und den Deckel nicht in der Spülmaschine.
- Reinigen Sie den Bohnenbehälter mit einer kleinen Bürste mit weichen Borsten, um verbleibende Kaffeepartikel zu entfernen (insbesondere zwischen den Klingen und der Motorwelle).

Gehen Sie bei der Handhabung der Klingen mit Vorsicht vor, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

INHOUD VAN DE DOOS

- 1 koffiemolen
- 1 handleiding

TECHNISCHE EIGENSCHAPPEN

- 220-240 V- 50-60 Hz
- Vermogen van 150W
- Capaciteit 7 kopjes (70 gram)
- 29500 toeren/minuut
- 2 messen in roestvrij staal
- 4 rubberen voetjes voor meer stabiliteit
- Opbergplaats voor het snoer onder het toestel
- Plastic deksel
- Maximum ononderbroken gebruikstijd: 3 minuten

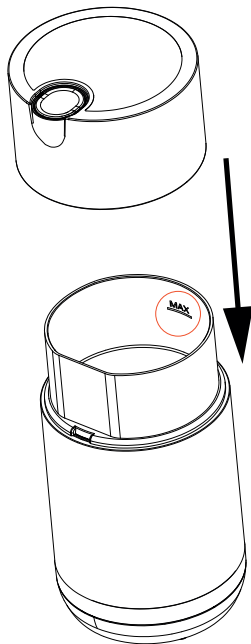
Productinformatie voor energieverbruik en de maximum tijd die vereist is om de toepasselijke spaarstand te bereiken

Energieverbruik wanneer uitgeschakeld	0,170 W
Energieverbruik in stand-by	N.V.T
Maximale tijd die de apparatuur nodig heeft om automatisch de toepasselijke spaarstand te bereiken	0 min
Energieverbruik in stand-by met gehandhaafde netwerkverbinding als alle bekabelde netwerkpoorten zijn aangesloten en alle draadloze netwerkpoorten zijn ingeschakeld	N.V.T

VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Haal uw koffiemolen voorzichtig uit de verpakking en verwijder alle verpakkingsmaterialen.
- Verwijder eventueel het stof van de verpakking.
- **OPGELET: Dompel het toestel nooit in water onder om het schoon te maken en vul het reservoir nooit met water om het schoon te maken.**

GEBRUIK



Uw koffiemolen is klaar voor gebruik: vul het reservoir met koffiebonen, plaats het deksel, druk en klaar!

1. Zorg dat de koffiemolen leeg en proper is voor u hem gebruikt. Veeg hem schoon met een zachte en droge doek. Pas op voor de messen.
2. Giet koffiebonen (maximum 70 g) in het reservoir. Vul niet verder dan de aanduiding **MAX** aan de binnenkant van het reservoir.
3. Plaats vervolgens het deksel terug.
4. Steek de stekker in een geschikt stopcontact.
5. Druk op de aan/uit-knop om de bonen te malen. Wij raden u aan om verschillende keren op de Aan/Uit-knop te drukken tot de koffiemolen en voedingsmiddelen vermalen zijn zoals u het wil. Wij raden u ook aan om de molen licht te schudden zodat alle bonen gelijkmatig vermalen worden en te vermijden dat er deeltjes aan de bodem van het reservoir plakken.

Opmerking: De mate waarin de koffie vermalen wordt, hangt af van de hoeveelheid koffiebonen en hoe lang u vermaalt. Hoe langer de koffie vermalen wordt, hoe fijner het koffiepoeder zal zijn. Een kortere vermaaltijd geeft een ruwer poeder.

Opgelet: Druk nooit langer dan **30 seconden** op de aan/uit-knop om het toestel.

6. Laat de Aan/Uit-knop los wanneer de gewenste graad van vermaling bereikt is en wacht tot het mes niet meer draait.

Oplossing: Het toestel mag niet langer dan 3 minuten continu werken. Na 3 minuten mag het 30 minuten lang niet gebruikt worden. Daarna kan u het opnieuw gebruiken.

7. Verwijder dan het deksel. U kan nu de gemalen koffie er met een lepel uithalen. Om het aroma van uw koffie te bewaren, is het aangeraden om de koffie net voor u koffie zet te vermalen.

- **Haal de stekker uit het stopcontact voor u het toestel reinigt of onderhoudt.**
- **Dompel het motorblok nooit onder in water of andere vloeistoffen.**

- Reinig de behuizing van het apparaat (motorblok) met een zachte doek die licht bevochtigd is (met water en eventueel een mild schoonmaakmiddel). Zorg dat er geen water in het motorblok komt.
- Gebruik geen schurende schoonmaakproducten aangezien die het oppervlak van het toestel kunnen beschadigen.
- U kan de kom en het doorzichtige deksel met een zachte spons en warm water met afwasmiddel reinigen. Zet ze niet in de vaatwasser.
- Maak het bonenreservoir schoon met een reinigingsborsteltje met soepele haren om achterblijvende koffiedeeltjes te verwijderen (tussen de messen en de motoras).

Let op dat u zich niet snijdt wanneer u de messen aanraakt.

ATTENTION :

Ce symbole apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet est soumis à la réglementation relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Cet appareil ne peut donc en aucun cas être traité comme un déchet ménager, et doit faire l'objet d'une collecte spécifique à ce type de déchets. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre disposition par les collectivités locales (déchèterie) et les distributeurs. En orientant votre appareil en fin de vie vers sa filière de recyclage, vous contribuerez à protéger l'environnement et empêcherez toute conséquence nuisible pour votre santé.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure normale du produit. La durée de garantie est spécifiée sur la facture d'achat.

WARNING:

This symbol attached to the product means that it is an appliance whose disposal is subject to the directive on waste from electrical and electronic equipment (WEEE). This appliance may not in any way be treated as household waste and must be subject to a specific type of removal for this type of waste. Recycling and recovery systems are available in your area (waste removal) and by distributors. By taking your appliance at its end of life to a recycling facility, you will contribute to environmental conservation and prevent any harm to your health.

Warranty conditions:

This product is under warranty against any failure resulting from any manufacturing or material defects. This warranty does not cover defects or damage caused by improper set up, incorrect use, or normal wear and tear of this product. The warranty period is specified on the receipt of the purchase.

ACHTUNG:

Dieses Symbol auf dem Produkt bedeutet, dass es sich um ein Gerät handelt, dessen Entsorgung den Vorschriften für elektrische und elektronische Altgeräte (Elektronikschrott) unterliegt. Dieses Gerät darf daher auf keinen Fall als Haushaltsmüll behandelt werden und muss an einer spezifischen Sammelstelle für diesen Typ von Abfall abgegeben werden. Rücknahme- und Sammelsysteme werden Ihnen von den lokalen Gebietskörperschaften (Mülldeponie) und Vertrieben bereitgestellt. Indem Sie Ihr Gerät an seinem Lebensende dem Recycling zuführen, tragen Sie zum Umweltschutz bei und verhindern schädliche Folgen für Ihre Gesundheit.

Garantiebedingungen:

Auf dieses Produkt wird eine Garantie gegen Herstellungs- und Materialfehler gewährt. Diese Garantie deckt keine Mängel oder Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, falschem Gebrauch oder der normalen Abnutzung des Produkts resultieren. Die Garantiedauer ist auf der Kaufrechnung angegeben.

ATTENTIE:

Dit op het apparaat aangebrachte symbool betekent dat het apparaat aan het einde van de levensduur afgevoerd moet worden volgens de voorschriften voor afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (WEEE). Dit apparaat mag dus in geen geval bij het gewone huisafval weggegooid worden maar moet naar een specifiek inzamelpunt teruggebracht worden. De gemeentes (vuilstortplaatsen) of de verkooppunten stellen inzamelsystemen en -punten tot uw beschikking. Door uw apparaat aan het einde van de levensduur in te leveren voor recycling, draagt u bij aan de milieubescherming en voorkomt u schadelijke gevolgen voor de gezondheid.

Garantievoorwaarden:

Dit product is gegarandeerd tegen alle mogelijke fabricage- of materiaalfouten. De garantie dekt geen gebreken of schade die voortvloeien uit een onjuiste installatie, een onjuist gebruik of de normale slijtage en veroudering van het product. De garantieduur staat vermeld op de aankoopbon.

Toutes les informations, dessins, croquis et images dans ce document relèvent de la propriété exclusive de SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION se réserve tous les droits relatifs à ses marques, créations et informations. Toute copie ou reproduction, par quelque moyen que ce soit, sera jugée et considérée comme une contrefaçon.

All information, designs, drawings and pictures in this document are the property of SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION reserves all rights to its brands, designs and information. Any copy and reproduction through any means shall be deemed and considered as counterfeiting.

Alle Informationen, Zeichnungen, Skizzen und Bilder in diesem Dokument sind alleiniges Eigentum von SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behält sich alle Rechte in Zusammenhang mit ihren Marken, Schöpfungen und Informationen vor. Kopien oder Reproduktionen, ungeachtet des dazu verwendeten Mittels, werden als Fälschung betrachtet und beurteilt.

Alle gegevens, tekeningen, schetsen en afbeeldingen in dit document zijn het exclusieve eigendom van SOURCING & CREATION. SOURCING & CREATION behoudt alle rechten met betrekking tot haar merken, creaties en informatie. Alle kopiëren, of reproducties, met eender welk middel, worden beoordeeld en beschouwd als een vervalsing.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Art. 8011701
Réf. LMC1

Sourcing & Création
Avenue de la Motte
59810 Lesquin - FRANCE
contact@sc-ub.com

Fabriqué en R.P.C. / Made
in China / Hergestellt in VR
China / Gefabriceerd in VRC.